

## 速度に関するもの

prestissimo	プレスティッシモ	きわめて速く
presto	プレスト	急速に
vivacissimo	ヴィヴァチッシモ	活発にごく速く
vivace	ヴィヴァーチェ	活発に速く
vivo	ヴィーヴォ	活発に速く
animato	アニマート	元気に速く
allegriissimo	アレグリッシモ	ごく速く
allegro	アレグロ	快速に
allegro moderato	アレグロモデラート	ほどよく快速に
allegretto	アレグレット	やや快速に
moderato	モデラート	中ぐらいの速さで
andantino	アンダンティーノ	アンダンテよりやや速く
adagietto	アダジエット	アダージョよりやや速く
andante	アンダンテ	歩くような速さで
larghetto	ラルゲット	ラルゴよりやや速く
adagio	アダージョ	ゆるやかに
lento	レント	ゆるやかに
largo	ラルゴ	幅広くゆるやかに
grave	グラヴェ	重々しく,おごそかに

## 速度変化に関するもの

accel.	アツチェラント	だんだん速く
string.	ストリンジェンド	だんだんせきこんで
stretto	ストレット	せきこんで
affrettando	アフレッタンド	急いで,次第に速く
affrettoso	アフレットソ	急いで,次第に速く
con moto	コン モート	動きをつけて(速めに)
incalzando	インカルツァンド	せきたてるように
più mosso	ピウ モッソ	今までより速く
più allegro	ピウ アレグロ	より速く
veloce	ヴェローチェ	急いで,急速に
tosto	トスト	急に,直ちに
rit.(ritard.)	リタルダンド	だんだん遅く
rall.	ラランタンド	だんだんゆるやかに
lento	レント	だんだんゆるやかに
ritenuto	リテヌート	すぐに遅く
slentando	ズレンタンド	だんだん遅く
più lento	ピウ レント	いっそう遅く
meno mosso	メノ モッソ	今までより遅く
allargando	アラールガンド	強くしながらだんだん遅く
slargando	ズラールガンド	だんだん幅広く
calando	カランド	だんだん遅く,消えるように
morendo	モレンド	だんだん遅く,消えるように
perdendosi	ペルデンドシ	だんだん遅く,消えるように
smorendo	ズモレンド	だんだん遅く,消えるように
smorzando	ズモルツァンド	だんだん遅く,消えるように
sostenuto	ソステヌート	音の長さを保って
ad lib.	アド リピトゥム	自由に
a piacere	ア ピアチェレ	任意に
senza tempo	センツァ テンポ	自由な速度で
tempo rubato	テンポ ルバート	音符の長さを自由に
a tempo	ア テンポ	もとの速さで
tempo I	テンポ プリモ	最初の速さで
L'istesso tempo	リステッソ テンポ	同じ速さで
in tempo	イン テンポ	正確な速さで
tempo giusto	テンポ ジュスト	正確な速さで
aggiustamente	アッジュスタメンテ	正確な拍子で
in battuta	イン バトゥータ	正確な拍子で
M.M.	エム エム	メトロノームの速さ

## 強弱に関するもの

ppp	ピアニッシシモ	できるだけ弱く
pp	ピアニッシモ	ごく弱く
p	ピアノ	弱く
mp	メゾピアノ	やや弱く
mf	メゾフォルテ	やや強く
f	フォルテ	強く
ff	フォルティッシモ	ごく強く
fff	フォルティッシシモ	できるだけ強く
fz	フォルツァンド	その音を特に強く
sf(sfz)	スフォルツァンド	その音を特に強く
rinf.	リンフォルツァンド	急に強く
fp	フォルテピアノ	強くすぐ弱く
accento	アツチェント	アクセントをつけて
cresc.	クレッシェンド	だんだん強く
decresc.	デクレッシェンド	だんだん弱く
dim.	ディミヌエンド	だんだん弱く

## 奏法に関するもの

a 2	アドゥーエ	二声で
accentato	アツチェンタート	アクセントをつけて
altisonante	アルティソナンテ	大きく響かせて
arco	アルコ	弓で
attacca	アッタッカ	続けて
col canto	コル カント	歌うように
col legno	コル レンニョ	弓の木部で
colla voce	コラ ヴォーチェ	歌の速度に合わせて
con sord.	コン ソルディーノ	弱音器をつけて
glissando	グリッサンド	二音間を滑らせてひく
legato	レガート	なめらかに
loco(loc.)	ローコ	本来の高さで
marcato(marc.)	マルカート	各音をはっきり
pizz.	ピチカート	弦を指ではじく
portamento	ポルタメント	二音間を滑らかに移す
portato	ポルタート	スラーを伴ったスタッカート
segue	セグエ	続けて
senza sord.	センツァ ソルディーノ	弱音器を取って
staccato(stacc.)	スタッカート	音を短く切って
ten.(tenuto)	テヌート	音の長さを十分に保って

## 発想に関するもの

abbacchiato	アッパッキアート	元気なく
abbadare	アッパダーレ	注意深く

abbandone	アッパンドーネ	感情の赴くまま
accarezzevole	アッカレッツェヴォレ	なだめるように
acceso	アツチエーソ	燃えるように
acciaccato	アツチャツカート	激しく,強く
addirato	アドロラート	悲しげに
adolorato	アディラート	激怒して
affabile	アッファビレ	やさしく,心地よく
affannato	アッファンナート	苦しげに,悲しげに
affettuoso	アッフェットウオーソ	やさしく
agevole	アジェーヴォレ	軽やかに,気楽に
agiato	アジアート	気楽な,のんびりした
agitato	アジタート	激して
alla francese	アラ フランチュエーゼ	フランス風に
alla gitana	アラ ジターナ	ジプシー風に
alla marcia	アラ マルチア	行進曲風に
alla polacca	アラ ポラッカ	ポーランド風に
alla russe	アラ ルッセ	ロシア風に
alla siciliana	アラ シチリアーナ	シチリア風に
alla spagnola	アラ スパニョーラ	スペイン風に
alla tedesca	アラ テデスカ	ドイツ風に
alla turca	アラ トゥルカ	トルコ風に
alla zingara	アラ ツィンガラ	ジプシー風に
amabile	アマビレ	愛らしく
amarevole	アマレーヴォレ	苦しげに
amoroso	アモロソ	愛情に満ちて
angoschioso	アングッシオーソ	悲しそうに
appassionato	アッパッシォナート	熱情的に
ardente	アルデンテ	燃えるように
ardito	アルディート	大胆に
bellicoso	ベルリコーソ	勇ましい
bizzarro	ビッツァロ	幻想的に,奇妙に
brillante	ブリランテ	はなやかに
brioso	ブリオーソ	陽気に
buffo	ブッフオ	滑稽に
calmando	カルマンド	静かに
caloroso	カロロソ	情熱をこめて
cantabile	カンタービレ	歌うように
cantando	カンタンド	歌うように
cantrellando	カンテレルランド	つぶやくように
capriccioso	カプリチオーソ	気まぐれに
carezzevole	カレッツェヴォレ	愛情をこめて
civettando	チヴェッタンド	こびるように
comodo	コモド	気楽に
con abbandono	コン アッパンドーノ	感情のおもむくまま
con allegrezza	コン アレグレッツァ	快適に
con amore	コン アモレー	愛情をもって
con anima	コン アニマ	活気をもって
con bravura	コン ブラヴーラ	すばらしくたくみに
con brio	コン ブリオ	生き生きと
con calore	コン カローレ	熱情をこめて
con dolore	コン ドローレ	悲しみをもって
con energia	コン エネルギア	精力的に
con espressione	コン エスプレッシオーネ	表情をこめて
con forza	コン フォルツァ	力強く
con fuoco	コン フォーコ	熱烈に
con garbo	コン ガルボ	上品に
con grazia	コン グラーツィア	優雅に
con gusto	コン グスト	品よく
con sentimento	コン センチメント	感情をこめて
con tenerezza	コン テネレッツァ	やさしく
concitato	コンチタート	興奮して
consolante	コンソランテ	慰めるように
cupo	クーポ	暗く,憂鬱に
deciso	デチャーソ	決然と
declamando	デクラマンド	物語るように
delicato	デリカート	優美に,繊細に
delirante	デリランテ	乱れて
delizioso	デリチオーソ	甘美に
determinato	デテルミナート	決然とした
dignitoso	ディニトソ	威厳をもって
diletto	ディリジエンテ	注意深く
disinvolto	ディジンヴォールト	気楽な,自由な
doglioso	ドリリオソ	悲しげに
dolce	ドルチェ	柔和に
dolente	ドレンテ	悲しげに
doloroso	ドロロソ	悲しげに
dormente	ドルメンテ	眠っているように
drammatico	ドランマティック	劇的に
elegante	エレガンテ	優雅に
elegiaco	エレジアコ	悲しく
elevato	エレヴァート	気高く
energico	エネルジコ	精力的に
eroico	エロイコ	英雄的に
espressivo	エスプレッシヴォ	表情豊かに
fantastico	ファンタスティコ	幻想的に
fastoso	ファストソ	豪華に
feroce	フェローチェ	野性的に激しく
fervido	フェルヴィド	熱狂的に
fleBILE	フレビレ	悲しげに
focoso	フォコーソ	燃えるように
furioso	フリオーソ	熱狂的に
gaio	ガイオ	陽気に,楽しく
garbato	ガルバート	優雅に,上品に
gaudioso	ガウディオソ	楽しく,嬉しそうに
gemendo	ジェメンド	苦しげに
generoso	ジェネローソ	豊かに,寛大に
gentile	ジェンティーレ	やさしく
gioioso	ジョコーソ	おどけて,愉快に
gioioso	ジョイオーソ	楽しく
gracile	グラチャーレ	繊細な,優美な
grandioso	グランディオソ	壮大に,堂々と
grazioso	グラチオーソ	やさしさをもって
imperioso	インペリオソ	威風堂々とした
impetuoso	インペトゥオーソ	熱烈に
infuriato	インフリアート	荒れ狂った
intimo	インティモ	親密な,情深い
lacrimoso	ラクリモソ	悲しく
lamentoso	ラメントソ	悲しく
leggiere	レージュエロ	軽く
lieto	リエート	愉快に

lusingando	ルジンガンド	やさしく,甘く
luttuoso	ルットウオーソ	悲しそうに
maestoso	マエストーソ	荘厳に
marziale	マルチャーレ	行進曲風に
melanconia	メランコニア	憂鬱に
mesto	メスト	悲しく
mezza voce	メザ ヴォーチェ	ほどよく柔らかい声で
misterioso	ミステリオソ	神秘的に
narrante	ナツランテ	語るように
nobile	ノービレ	気品をもって
pacato	パカート	静かに,穏やかに
parlando	パルランド	語るように
passionatamente	パッシォナタメンテ	熱情的に
pastorale	パストラーレ	牧歌風に
pastoso	パストーソ	柔和に
patetico	パテーティコ	悲劇的な
paventoso	パヴェントソ	おびえて
pesante	ペザンテ	重く
piacevole	ピアチェーヴォレ	楽しく
piangendo	ピアンジェンド	悲しげに
pietoso	ピエトソ	あわれみをもって
placido	プラーチド	静かに
pomposo	ボンボソ	豪華に
pregando	プレガンド	祈るように
quieto	クワイエト	静かに
raddolcendo	ラッドルチェンド	柔らかく
rapidamente	ラピダメンテ	急いで
ravvivando	ラウヴィヴァンド	生き生きした
religioso	レリジオーソ	敬虔な
risentito	リセンティート	力強い
risoluto	リズルート	きつぱりと
scherzando	スケルツァンド	おどけて,こっけいに
sciolto	ショルト	のびのびした
sdegno	スデンニョソ	尊大に,ごう慢に
semplice	センプリチェ	単純に
sensibile	センシビレ	鋭敏に
sentite	センティーテ	感じをこめて
sereno	セレーノ	晴れやかに,穏やかに
serioso	セリオソ	厳肅に
serghiozzando	シンギョッツァンド	すすり泣くように
smanioso	ズマニオーソ	熱狂的に
snello	ズネロ	敏捷に
soave	ソアーヴェ	柔らかに,愛らしく
sognando	ソニヤンド	夢見るように
solenne	ソレンネ	荘厳に
sospirando	ソスピランド	嘆いて
sotto voce	ソット ヴォーチェ	声を抑えて
spiritoso	スピリトソ	元気に
stentando	ステンタンド	重たげに
strascinando	ストラシナンド	音を引くように
superbo	スベルボ	尊大に,ごう慢に
svegliando	ズヴェリヤンド	活発に
tempestoso	テンペストソ	嵐のような,荒々しく
tenebroso	テネブローソ	暗い,神秘的な
tenero	テーネロ	やわらかに
timido	ティミド	神経質に
timoroso	ティモロソ	不安気な
tranquillo	トランクイロ	静かに
trionfale	トリオンファアレ	勝ち誇って
turbinoso	トゥルビノソ	勝利狂った
vigoroso	ヴィゴロソ	力強く
vivente	ヴィヴェンテ	生き生きと,活発に
volante	ヴォランテ	軽快に
zeffiroso	ゼッフィローソ	そよ風のように
zeloso	ゼローソ	熱のこもった

## 記号や標語に添えることば

~etto	~エット	やや~に
~ino	~イーノ	やや~に
~issimo	~イッシモ	きわめて,最も
a dirittura	ア ディリットウーラ	すくなく,完全に
al	アル	~まで
alla	アルラ	~風に
ancora	アンコラ	再び
assai	アッサイ	非常に,きわめて
ben	ベン	十分に
colla	コラ	~に従って
come	コメ	~のように
con	コン	~をもって,~で
da	ダ	~から,~より
di	ディ	~の
(e)ed	エ(エド)	そして
ma	マ	しかし
meno	メノ	より少なく
mezzo	メゾ	半分,中間の
molto	モルト	非常に,きわめて
nell	ネル	~で,~のように
non tanto	ノン タント	はなはだしくなく
non troppo	ノン トロッポ	はなはだしくなく
ossia	オッシア	または,あるいは
più	ピウ	より多く
pochetto	ポケット	少し
pochino	ポキーノ	少し
pochissimo	ポキッシモ	非常に少し
poco	ポーコ	少し
poco a poco	ポーコ ア ポーコ	少しずつ
possibile	ポッシビレ	できるだけ
quasi	クワジ	ほとんど~のように
sempre	センプレ	常に
senza	センツァ	~なしに
simile	シミレ	同様に
subito	スービト	急に
tanto	タント	多く
Tempo di	テンポ ディ	~の速さで
tutta	トゥッタ	全て,全部
un poco	ウン ポーコ	少し